



# BYSTRIANSKÉ NOVINY

Štvrťročník pre obyvateľov Bystrého.    Apríl 2018.    Číslo 1.    Ročník 7.    Cena: nepredajné

## Vážení Bystrančania!

Máme za sebou sviatky jari a už aj dlhšie dni nám prinášajú chuť do činností, ktoré v zime nebolo možné realizovať. Začíname si plánovať práce v záhradách, ale aj športové aktivity sa menia príchodom nového ročného obdobia. Lyže a sánky sme vymenili za bicykle a kolieskové korčule...Aj tieto aktivity si však vyžadujú opatnosť a ohľaduplnosť. Tak ako v domácnostiach si začíname plánovať aktivity, rovnako je to aj v našej obci. Plány a ciele, ktoré sú vytýčené do blízkej budúcnosti, to všetko sú aktivity, ktoré majú našu obec zveľadiť a umožniť tak komfortnejší a krajší život. Rozhodol som sa aj prostredníctvom novín priblížiť vám aktivity, ktoré sú naplánované a na ktoré sa pri našich stretnutiach často pýtate.

V terajšej dobe má naša obec schválené viaceré nenávratné finančné príspevky alebo dotácie, a to:

1. Nenávratný finančný príspevok vo výške 89 316 eur pre projekt s názvom „Dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu v obci Bystré“. Z projektu budú zakúpené: 6 ks veľkokapacitné 10 m<sup>3</sup> kontajnery, 38 ks 1100 litrové zberné nádoby, traktorový dvojnápravový náves. Vystaví sa 18 stojísk, kde budú umiestnené po dve 1100 litrové zberné nádoby. Stojiská budú umiestnené na miestach, kde má obec najväčšie problémy s komunálnym odpadom a sčasti sa rozšíri aj zberný dvor.
2. Nenávratný finančný príspevok vo výške 278 340 eur pre projekt s názvom „Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy – Administratívno-prevádzková budova obce Bystré“. Z projektu bude rekonštruovaná hasičská zbrojnica.
3. Dotácia vo výške 30 000 eur na výstavbu garáže pre hasičské motorové vozidlo o rozmeroch 22,75m x 7,75 m, a to na mieste starého domu, ktorý sa nachádza vedľa domu služieb na hospodárskom dvore a ktorý doposiaľ slúžil ako sklady a garáž, ale je už v havarijnom stave.
4. Dotáciu vo výške 10 000 eur na rekonštrukciu tribúny na futbalovom štadióne. Obec na tribúnu zakúpila aj 500 ks plastových sedačiek s podstavcami, a to z futbalového štadióna Tatrana Prešov, kde sa začali búracie práce a výstavba nového štadióna.
5. Dotáciu vo výške 10 000 eur na rozšírenie kamerového systému v obci, aby sa ešte viac zvýšila bezpečnosť našich občanov.
6. Dotáciu vo výške 4200 eur na výstavbu parkoviska pri Materskej škole na sídlisku.
7. Dotáciu vo výške 95 000 eur pre projekt s názvom „Lávka pre cyklistov a peších pozdĺž Hermanovského potoka – cyklochodník“. Cyklochodník bude začínať na okraji Zemplínskej ul., pričom bude prechádzať popod cestný most a pokračovať bude okolo Hermanovského potoka. Popod železničný most bude prechádzať železná lávka, a to nad Hermanovským potokom a pokračovať bude okolo futbalového štadióna, pričom skončí na okraji Hamzovej ul.. To znamená, že tí, ktorí budú po ňom prechádzať, nemusia prejsť cez štátnu cestu I/18 ani cez železničnú trať. Tým sa ešte viac spojí sídlisko s obcou. Ja verím, že sa naplnia slova tých, ktorí by pre vlastný prospech neváhali oddeliť obec od sídliska aj rýchlostnou komunikáciou, po oboch stranách ktorej by boli umiestnené protihlukové steny.
8. Dotácia bola schválená aj pre Obecný podnik služieb, s.r.o. Bystré, a to vo výške 140 000 eur na nákup vozidla na zber a zvoz komunálneho odpadu a traktorového dvojnápravového návesu.

Taktiež sa nám podarilo presvedčiť zástupcov Prešovského samosprávneho kraja, ktorý spravuje št. cestu III. triedy – Hermanovská ul., aby vykonali rekonštrukciu vozovky. Prešovský samosprávny kraj na tento rok na uvedený účel vyčlenil v rozpočte 80 000 eur, a tak sa vykoná rekonštrukcia vozovky v dĺžke 1000 m.

Obec sa s Prešovským samosprávnym krajom dohodla, že vykoná rekonštrukciu časti chodníka pre chodcov, ktorý sa nachádza okolo uvedenej cesty a ktorú vykonajú zamestnanci našej obce. Obci sa stále darí zamestnávať našich občanov cez rôzne projekty, a tak si veľkú časť práce obec robí svojpomocne. Takýmto spôsobom sa obci darí ušetriť značné finančné prostriedky. Na tento rok je obec pripravená investovať časť z ušetrených finančných prostriedkov vo výške 200 000 eur z rezervného fondu do opravy miestnych komunikácií. Pri rekonštrukcii vozovky je však

potrebná minimálna hrúbka asfaltu 50 mm, a tak na Družstevnej ul., ktorá je schválená na rekonštrukciu, sa vozovka dostane nad úroveň chodníka pre chodcov. To znamená, že musíme myslieť aj na chodníky.

Verím, že všetky tieto aktivity sa nám podarí zrealizovať a aj ich účel bude občanmi prijatý tak, aby sa nešírili nepravdivé fámy, ale aby sa naša obec zveľadila. Obec pravidelne informuje svojich občanov o všetkých svojich aktivitách - na svojej webovej stránke, kde sú zverejnené aj zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva alebo cestou obecného rozhlasu – SMS správy a Obecných novín. Aké je potom moje prekvapenie, keď naši občania píšu po internete rôzne články, a to bez toho, aby si niečo prečítali alebo sa niektorého zástupcu obce alebo zamestnanca obce niečo opýtali. Je to potom tak, ako to povedal na kázni duchovný otec Ján Sabo, že niektorí ľudia nič nečítajú, ale všetko vedia.

Ja si myslím, že aj v tomto roku máme pred sebou veľa práce, ale hlavne musíme vyčerpať všetky dotácie. Ja verím, že s Božou pomocou a spoločnými silami sa nám to podarí. Obec sa taktiež bude zapájať aj do ďalších zverejnených výziev.

Mojim úmyslom je, aby sa v našej obci občania, teda Vy všetci cítili dobre.

S pozdravom PhDr. Ľubomír Hreha, starosta obce

## **Agrodružstvo Bystré – ako nás (ne)poznáte**

Agrodružstvo Bystré vzniklo v roku 2003 z pôvodného Poľnohospodárskeho družstva (predtým JRD – Šimonka Bystré) prenesením členských podielov svojich členov na nový subjekt. Družstevná forma a územné členenie ostalo nezmenené.

Družstvo hospodári na výmere 1 732 ha poľnohospodárskej pôdy. Z toho orná pôda predstavuje necelých 1200 ha a zvyšok tvoria trvalé trávne porasty. Užívanou výmerou sa zaraďujeme medzi stredne veľké poľnohospodárske podniky. Obhospodarovaná pôda patrí do katastrov 4 obcí, a to Bystré, Čierne n/T, Hermanovce n/T a Zlatník. V súčasnosti družstvo zamestnáva 40 stálych pracovníkov.

Výrobné zameranie podniku predstavuje čisto poľnohospodárska výroba, ktorú tvorí rastlinná a živočíšna výroba. Rastlinná výroba je zameraná na pestovanie hustosiatych obilnín, najmä pšenice a sladovníckeho jačmeňa. Významnou tržnou plodinou je repka ozimná a do popredia sa dostáva sója. Značnú časť výmery predstavuje kukurica na zrno a na siláž. Zvyšok výmery patrí krmovinám, najmä lucerne. Živočíšna výroba je zameraná najmä na chov hovädzieho dobytká, ktorého stavu sa pohybujú ročne v priemere okolo 400 ks. Nosným pilierom chovu hovädzieho dobytká je produkcia mlieka od stavu 180 – 190 ks dojníc s uzavretým obratom stáda. To znamená, že dopĺňanie a obnovu základného stáda dojníc zabezpečujeme výlučne z vlastného chovu vďaka tomu, že máme uznaný šľachtiteľský chov slovenského strakatého dobytká. Z toho dôvodu môžeme predávať aj plemenných býkov a vysokotelné jalovice. Okrem toho chováme aj cca 500 ks oviec so zameraním na predaj ovčieho mlieka, jahniat a plemenného materiálu, pretože aj v chove oviec máme uznané 2 šľachtiteľské chovy a to Cigája a Slovenská dojná ovca.

Čo sa však týka našej stratégie, keďže žijeme z poľnohospodárskej výroby, stavili sme na intenzitu tak v rastlinnej aj v živočíšnej výrobe. Dokazuje to každoročný rast vstupov do pôdy a hospodárskych

zvierat, ale aj nákup novej techniky, ktorá umožňuje rast produktivity práce. Prejavuje sa to na dosahovaných úrodách a úžitkovosti zvierat. Úrody hospodárskych obilnín sa nám za posledné roky podarilo stabilizovať na úrovni 5 t/ha a vyššie, ozimnej repky na 3 t/ha a úrody zrnovej kukurice za posledné 2 roky neklesli pod 10 t/ha.

V produkcii mlieka sme po viacročnom približovaní k 8000 l ročnej dojivosti dosiahli v roku 2017 úžitkovosť 8130 l, čím sme sa v rámci slovenského strakatého dobytká umiestnili na 6. – 8. mieste na Slovensku. V hodnotení zo všetkých poľnohospodárskych podnikov sme sa v rámci Slovenska umiestnili celkovo na 31. mieste a v rámci poľnohospodárskych družstiev hospodáriacich v znevýhodnených podmienkach, do kategórie ktorej patríme, na 2. miesto na Slovensku.

Na záver mi nedá, aby som nezareagoval na hystériu, ktorú rozpútali médiá ohľadom agrodotácií, podľa ktorej poľnohospodári nemusia nič robiť a môžu čerpať dotácie.

No také jednoduché to zase nie je! Aktívny poľnohospodár (je jedno či je to súkromne hospodáriaci roľník, družstvo alebo s.r.o.), ktorý produkuje a iba z tejto produkcie žije, sa musí poriadne obracať a plniť prísne kritériá, aby tieto dotácie dostal. Otázne už je len to, ako sa daný subjekt kontroluje alebo aj nekontroluje! Agrodružstvo Bystré je taktiež poberateľom agrodotácií. Tieto však určite neslúžia na obohacovanie, ale sú zdrojom investícií do strojov, pôdy a zvierat, o čom svedčia dosahované výsledky. Hospodárime prevažne na prenajatej pôde. Dovolím si tvrdiť, že žiadny nájomca nemusí mať obavy, že chceme pôdu, jeho pôdu iba vybrakovať. Skôr naopak. Snažíme sa do nej investovať a zveľadovať ju. Svoje záväzky vyplývajúce z nájomných zmlúv platíme načas a v rámci našich možností - nájomné za pôdu zvyšujeme. To by malo byť dostatočným dôvodom na obnovenie nájomných zmlúv, ktorá nás čaká po roku 2022.

predseda Agrodružstva Bystré Ing.Miroslav Košč

## Výročná členská schôdza Klubu dôchodcov a MDŽ

Táto schôdza sa konala 6. marca v Svadobke a zúčastnilo sa jej 167 členov klubu, starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha a kňazi miestnych cirkví: rímskokatolíckej Ján Sabo, gréckokatolíckej Pavol Seman a evanjelickej Marek Ivan. Schôdzu otvorila príhovorom predsedníčka KD Eva Hrehová. Hneď po ňom sme jej spoločne pogratulovali k narodeninám. To prekvapenie bolo evidentné. Tak všetko najlepšie, Evka. Potom gratulovala Anna Džamová našim osemdesiatnikom - p. Balintovej, p. Drobnej a p. Klosovi. Odovzdali sa im vecné dary a kytice. Po tešení nastalo pri vystúpení detí z materskej školy. Básničky k MDŽ, pesničky, tančeka a ich roztomilý prejav mali úspech. Odovzdali nám aj drobný darček. Ďakujeme. Najväčším prekvapením bolo odovzdávanie Ďakovných listov za prínos pri rozvoji obce starostom obce. Toto ocenenie dostalo 10 ľudí: 9 členov výboru KD a predsedníčka ÚŽ na Sídlisku. A vzápätí veľká, krásna kytica. Pán starosta, bolo nám cťou prevziať si takýto dar. No a čo sa týka budúcnosti, v júni pôjdeme do Starej Ľubovne a v dvoch termínoch v júli sa vyberieme do Maďarska – 12. júla a 19. júla s obcou. Je samozrejmé, že sa stretneme aj v októbri, keď celý Klub dôchodcov má sviatok – Mesiac úcty k starším. Aj do divadla sa vyberieme, termín ešte nie je presne určený, lebo DJZ v Prešove ešte nemalo zverejnený program na apríl. Takže za tento deň ďakujeme všetkým, ktorí ho sprijemili, alebo pomáhali pri jeho realizácii.

Anna Džamová



## ŽENA

Pomaly sa začína jar, najkrajšie obdobie roka. Celá príroda sa čo nevidieť začne obliekať do nového, pestrofarebného rúcha. Všetko zakvitne a naše srdcia sa naplnia radosťou. Prví poslovia jari sa už derú spod snehovej prikrývky, aby prenechali štafetu ďalším kvetom a stromom. Ich vôňa nás stále viac bude lákať na prechádzky do prírody. Aj tieto jarné symboly života svojím šatom prispievajú k vašej oslave, milé naše ženy.

**ŽENA.** Štyri písmenká, ktoré v sebe skrývajú mnoho. Nehu, krásu, radosť, šťastie, sny, budúcnosť, lásku. To všetko sa nám spája s jediným človekom. S milovanou ženou, ktorá nás teplom svojho láskavého srdca a milého slova sprevádza celým životom.

Je veľa krásnych prirôvaní, ktoré hovoria o tom, prečo sú ženy ženami, matky matkami. Prívlasky **pracovitá, kamarátska, starostlivá, trpezlivá, obetavá, láskavá, milujúca, odpúšťajúca a oddaná** však nepatria len manželkám či mamičkám, ale všetkým ženám. Také ste určite v očiach svojich detí a verím, že aj v očiach vašich manželov, priateľov, najbližšieho okolia.

Pri príležitosti vášho krásneho sviatku, ktorý ste oslávili 8. marca vám želáme predovšetkým dobré zdravie. Aby ste nielen v tento deň, ale aj v ďalších nastávajúcich dňoch vášho života mali čo najmenej problémov, chvíľ bolesti a smútku, ale aby vás pohoda, porozumenie a láska sprevádzať na každom kroku. Budte aj naďalej šťastné a vnášajte teplo do svojich rodín.



Juraj Onufer





## Informácie o prevedených prácach

Aj keď sme sa podľa kalendára prehupli do jari, pani Zima nechce opustiť svoje žezlo. A tak studené a zasnežené dni trvajú ešte aj teraz.

Zamestnanci obce vykonávali obvyklú zimnú údržbu chodníkov, miestnych a obslužných komunikácií v obci. Taktiež pokračovali v rekonštrukčných prácach v budove obecného úradu (vymenili sa podlahy, elektroinštalácia a vymaľovali sa všetky kancelárie na prvom poschodí). Pokračovalo sa v rekonštrukčných prácach na budove kultúrneho domu (prestavba klubovne pre členov folklórneho súboru Bystrančan, vymenili sa vstupné dvere do sály KD). Začalo sa s orezávaním stromov na pozemkoch vo vlastníctve obce. V spolupráci s členmi



DHZ pripravili Silvestrovskú zabíjačku a dňa 31. decembra aj silvestrovský ohňostroj. Pracovníci obce spolu s členmi DHZ Bystré pripravili na asfaltovom ihrisku pri Dreveňaku klzisko pre korčuliarov. Dňa 20. januára obec v spolupráci so ZŠ Bystré a MŠ Bystré pripravili fašiangový ples. Obci Bystré bola schválená žiadosť o Nenávratný finančný príspevok na projekt pod názvom „Zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy – Administratívno-prevádzková budova obce Bystré“ (hasičská zbrojnica). Celkové oprávnené výdavky projektu sú vo výške 292 989,58 eur.

Mária Vravcová prednostka Ocú

## Pozor na jarné vypaľovanie trávy

### Vážení spoluobčania,

vypaľovanie trávy je naozaj každoročným problémom. Preto dôrazne upozorňujeme našich občanov na zákaz vypaľovania suchej trávy, ktoré je v tomto období v našej obci rozšírené a veľmi obľúbené. Vypaľovanie je príčinou vzniku veľkého množstva požiarov so značnými materiálnymi škodami. Často pri nich dochádza aj k vážnym zraneniam osôb. Niekedy si takýto požiar vyžiada tú najvyššiu daň - ľudský život. Je to napríklad ľudská pohodnosť - značné množstvo ľudí sa o svoj majetok nestará pravidelne počas celého roka a na jar starú suchú trávu či drobné krovie bez vlastnej veľkej námahy zlikvidujú. Problémom je aj nedostatočné právne vedomie, teda neznalosť platných právnych predpisov, ktoré túto činnosť zakazujú. Napriek tomu sa každý rok nájdú „snaživci“, ktorí zákon vedome i nevedome porušujú. Ku vzniku požiarov dochádza nielen nedbanlivosťou pri zakladaní ohňov v prírode, hraní detí so zápalkami, odhadzovaním cigaretových ohorkov, ale aj podcenením okolností pri „riadenom vypaľovaní“ a tiež selným podpaľačstvom.



Mária Vravcová prednostka Ocú

## DEŇ UČITEĽOV

*"Komukoľvek môžeš pomôcť, pomôž rád.  
Ved' dávno sa hovorí, že slúžiť a pomáhať  
sú vlastnosti vznešených ľudí."*

**Ján Amos Komenský**



Učiteľia sa už od nášho útleho veku podieľajú na formovaní našej osobnosti spolu s našimi rodičmi. Nie je to len ich zamestnanie, ale predovšetkým je to ich poslanie, ktoré vykonávajú na vysokej úrovni s láskou a pokorou.

Ján Amos Komenský bol jedným z prvých bojovníkov za poskytnutie vzdelania ľuďom bez rozdielu rasy, pohlavia alebo sociálneho postavenia. Narodil sa **28. marca 1592** a tento deň sa stal dňom oslavy nielen Komenského - nazývaného aj učiteľom národov - ale aj všetkých učiteľov a pedagogických pracovníkov.

Komenský bol hlboko presvedčený o tom, že dobrá škola robí človeka lepším.

V dnešných časoch doba školstvu príliš nepraje. Učiteľia sa však aj napriek tomu usilujú pripraviť do života vzdelaných a schopných mladých ľudí. Práca pedagógov je však častokrát veľmi nedocenená. Mnohí z nás jej význam pochopia až po rokoch. Vtedy skutočne pochopia a ohodnotia vzťah, ktorý k nim ich učiteľia mali. Zaspomínajú si na časy v materskej škole, kde sa pani učiteľka pokúšala nahrádzať ich mamu. Spomenú si na učiteľov, ktorí ich trpezlivo učili čítať, písať a otvorili im cestu k poznávaniu. Nezabudnú ani na učiteľov, ktorí boli na nich možno prísni, no pomohli im spoznávať čaro matematiky, poznania vied a prírodných zákonov, naučili ich kresliť a spievať... Uvedomujú si, že svojím učiteľom pripravili veľa ťažkých, ale i pekných chvíľ. Vedia, že ich práca nekončí len zvonením po poslednej hodine, ale že aj ich doma čaká niekto, o koho je potrebné postarať sa. Vďaka preto patrí všetkým učiteľom, učiteľkám a pedagogickým pracovníkom všetkých škôl.

Za túto prácu patrí všetkým našim učiteľom veľké: **ĎAKUJEME !!!!**.

Juraj Onufer

### Na slovíčko s ...

#### Milí občania, bratia a sestry,

keď v spoločnosti chýbajú pozitívne vzory, je treba si ich nájsť v súkromnom živote. Slovensko je krajinou, kde známe a vplyvné osobnosti obsadzujú titulné stránky médií, aby nás tie informovali o nových škandáloch, rozvodoch a arogancii týchto ľudí. Nečakajme, že nám televízia donesie nové, ešte zatiaľ nepoškvrnené osobnosti, na ktoré sa môžeme upnúť. Jedine, že by sme chceli stále zažívať ten nezmyselný kolotoč naivity, vytriezvenia a silného sklamania. Radšej si to priznajme, že slovenská, ale aj európska spoločnosť, je chudobná na vzory. Také vzory, ktoré majú silné hodnoty, nezapredajú sa, držia sľuby, žijú v stabilných manželstvách a s druhými jedajú úctivo.



Ak nevieme, kde sa obrátiť po takéto vzory, myslím, že Pán Boh nám má čo ponúknuť. Dal sa dokonale poznať ľuďom, pretože sa stal človekom a žil medzi nami pod menom Ježiš. Človek je ľahko ovplyvniteľný zlom, pretože je hriešny, a preto nutne potrebuje pozitívne vzory. Som presvedčený, že to, čo som našiel v Ježišovi, je ten najpozitívnejší vzor nenásilného človeka, ktorý neustúpi zo svojich hodnôt, slovom a skutkom bojuje pre prospech druhých a nebojí sa pre dobro veci obetovať. Ako dodnes živý Syn Boží je pre mňa zárukou neskorumpovanosti, preto si ponecháva tú istú tvár pre každú generáciu ľudí, ktorá ho spoznáva. Veľa však rozhoduje, či vzkriesený Ježiš je naozaj hlavným vzorom pre kresťana, alebo len jeden z vedľajších. Či prípadne ani nie je vzorom. To zaručene spôsobuje rozdiel v správaní kresťanov, z ktorého extrémov sme už mnohí znechutení. Vyberte si Ježiša za svoj hlavný vzor, aj keď vám ho televízia či noviny nebudú podsúvať. Boh nám predsa o ňom napísal tak veľa do Biblie.

Prajem vám všetkým radostne prežiť veľkonočné sviatky 2018, ale aj veľkonočné obdobie, ktoré bude pre Slovákov asi naďalej boľavým obdobím. Stojte, prosím, na strane spravodlivosti a pravdy! Stojte na strane Ježiša.

Mgr. Marek Ivan, evanjelický farár



## Naš rodák – Ján Dolinský

V tomto článku Bystrianskych novín vám chceme, milí čitatelia, predstaviť nášho úspešného rodáka, Ing. Jána Dolinského, o ktorom vo svojom tohoročnom februárovom vydaní uviedol článok aj prestížny časopis **Forbes** (magazín so 100 ročnou históriou, ktorý vydáva americká spoločnosť Forbes. Články v tomto časopise sú z oblasti technológií, startupov, biznisu, peňazí a investovania.) Článok pod titulkom **praktickí matematici** predstavuje firmu Tangent Works, ktorej dvaja manažéri – Ján Dolinský a Milan Garbiar vytvorili najlepšie prediktívny softvér na svete. Tento softvér dokáže s vysokou presnosťou odhadnúť budúci vývoj spotreby energií či ich ceny na trhoch. Podľa spomínaného článku títo dvaja matematici dokážu spracovať milióny údajov v priebehu niekoľkých sekúnd



a na základe historických dát predpovedať budúci vývoj – napríklad koľko elektriny spotrebuje zajtra celá Bratislava alebo ako sa bude pohybovať jej cena na krátkodobých trhoch. Firma Jána Dolinského a Milana Garbiara na báze machinelearningu patrí práve v predpovediach pre energetický sektor do svetovej špičky a medzi svojich klientov zaraďuje väčšinu z domácich a globálnych energetických firiem z celej Európy. Ing. Ján Dolinský vyštudoval gymnázium Dr. C. Daxnera vo Vranove nad Topľou a potom absolvoval štúdium kybernetiky a umelej inteligencie na Fakulte elektrotechniky a informatiky v Košiciach. Následne pracoval ako bezpečnostný poradca v pražskej pobočke Oracle. Žil a pracoval aj v USA a v Južnej Afrike, neskôr sa presťahoval do Japonska, kde dokončil doktorandské štúdium na Kyushu University a tam chvíľu aj vyučoval. Po 5 rokoch sa vrátil na Slovensko, pracoval vo firme Eset a po 2 rokoch sa stal spoluzakladateľom a partnerom softvérovej spoločnosti Tangent Works. V súčasnosti pôsobí na pozícii riaditeľa výskumu a vývoja (CTO). Aj z týchto údajov citovaných z časopisu Forbes je zrejmé, že Jánovi Dolinskému učaroval svet čísel a aj vďaka láske k matematike sa dopracoval na pozíciu, kde je teraz. Podľa jeho vlastných slov by to však nebolo možné bez podpory, ktorú cítil na ceste k tomuto úspechu. Preto aj touto cestou by chcel vyjadriť svoje poďakovanie všetkým, čo sa podieľali na jeho výchove a vzdelaní, a to hlavne svojim rodičom a blízkym, ktorí ho viedli, podporovali a dali mu potrebné základy pre jeho rozvoj. Ďalej ďakuje pedagógom – hlavne Mgr. Antonovi Tkáčovi, ktorý mu vštepil základy matematiky na ZŠ v Bystrom. Samozrejme aj ďalším – z gymnázia a vysokej školy, ktorí mu ukázali, že matematika je vo svojej podstate krásna a užitočná. My prajeme Jankovi Dolinskému do ďalšieho života všetko dobré a veľa správnych matematických výsledkov.

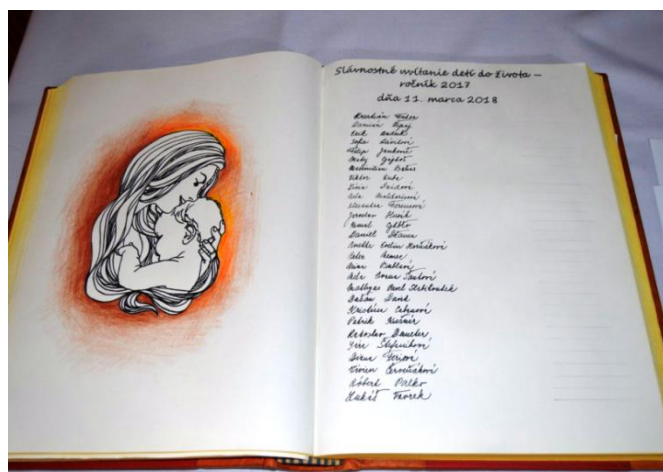
Juraj Onufer

## Privítanie najmenších

V nedeľu 11. marca sa v obradnej sieni obecného úradu konalo slávnostné uvítanie do života detí narodených v roku 2017. Novorodencov a ich rodičov privítal v krátkom príhovore starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha. Vyslovil radosť z toho, že v našej obci pribúdajú noví mladí občania – Bystrančania. Vo svojom príhovore zdôraznil, aké dôležité je poslanie rodiča a potreba správnej výchovy dieťaťa. Popri pocitu šťastia a radosti z malého dieťaťa je to určite tá najdôležitejšia a najzodpovednejšia úloha v živote človeka.

Naším najmenším svojim vystúpením spríjmnili čas deti z Materskej školy č. 172. Nasledoval zápis do Pamätnej knihy obce a odovzdanie pamätnej plakety a malej pozornosti v podobe finančnej hotovosti. Prajeme rodičom našich novonarodených detí, aby všetka starostlivosť, ktorú venujú svojmu dieťaťu, sa im stonásobne vrátila v podobe lásky a opory. Tešíme sa o rok na ďalšie stretnutie.

Mária Vravcová, prednostka Ocú



## KULTÚRA A KULTÚRNE PODUJATIA

### ... aby sa v našej obci lepšie žilo...

Tu sme sa narodili, toto je naša vlasť. Zem, ktorá nikdy nesklame toho, kto ju má rád. Toto je náš domov, kde môžeme žiť a kam sa môžeme vždy vrátiť. Tu žijú ľudia, ktorí nám rozumejú a ktorí nás majú radi. Domov treba poznať, vidieť. Treba sa naučiť, čo všetko je v ňom krásne a výnimočné. Spoznať všetko, čím sa možno pochváliť a čím sa naša vlasť líši od iných.

Prvým významným dňom - sviatkom našej obce je 18. január, oslobodenie našej obce. Tohto roku je to 73. výročie. Na tomto podujatí sme privítali vojakov z Vojenského oddielu z Michaloviec, predsedníčku ZOPB, žiakov materskej a základnej školy. Položením venca sme vzdali hold a úctu padlým hrdinom počas 2. svetovej vojny.

Marec – mesiac knihy – viete, že ...? Hovorí sa, že tradícia marca ako mesiaca knihy sa odvodzuje od Mateja Hrebendu, osobnosti, ktorá sa v 19. storočí aktívne podieľala na šírení slovenskej kultúry. Zdrojom stretnutí s knihami nie sú len kníhkupectvá, ale aj knižnice. Vziať do ruky knihu znamená opustiť svet, v ktorom žijeme. Vnoriť sa do sveta rozprávkového, dobrodružného

či romantického. S dobrou knihou v ruke možno zažiť veľa nového. V tomto roku absolvovali vyučovaciu hodinu v mesiaci marec v knižnici deti z materskej školy a žiaci zo základnej školy. Každý utorok v popoludňajších hodinách môžu detskí čitatelia stráviť príjemné chvíle v knižnici. Čitatelia môžu využívať nielen výpožičné služby, ale aj zábavný program pre deti, ktorý obecná knižnica ponúka na trávenie voľného času.

*„Keď mám peknú knižku v ruke, hoci nevelikú, je to ako by som stretla dobrú priateľku. Kadečo mi vyrozpráva, čo ja nepoznám, zavedie má do ďaleka, hore ku hviezdám. Keď mi večer začne sníček lietať po líci, ja zaspávam v postieľočke, knižka v knižnici.“*

Podujatia v mesiaci marec sme ukončili dňa 23. marca ukážkou maľovania vajíčok.

Najbližšie obecné podujatie bude každoročné stavenie mája pred kultúrnym domom.

L'udmila Tegzová, knihovníčka



### NAŠA RECEPTÁREŇ



#### Londýnske rezy

##### Suroviny

- 250 g hladká múka
- 150 g maslo
- 150 g práškový cukor
- 1 ks vanilkový cukor
- 4 ks žltok
- 1/2 ks kypriaci prášok do pečiva
- citrónová kôra
- 1 ks pikantný džem

##### Plnka

- 200 g kryštálový cukor
- 6 ks bielok
- 190 g mleté vlašské orechy

##### postup

Z múky, masla, cukru, vanilkového cukru, žltkov, citrónovej kôry a prášku do pečiva vymiesime hladké krehké cesto. Rozvaľkáme ho a dáme na vymastený a múkou vysypaný menší plech. Cesto potrieme pikantným džemom, na to rozotrieme sneh vyšľahaný z bielkov s cukrom a primiešanými zomletými orechami. Pečieme v predhriatej rúre pri 200-220 °C 15- 20 minút... Dobrú chuť! :)



## Spoločenská kronika obce október 2017 - marec 2018

### VÍTAME NOVONARODENÝCH SPOLUOBČANOV

Meno	Dátum narodenia	Rodičia
1. Dušan David	14.10.2017	Patrícia Bužová a Dušan David
2. Kristína Cabanová	16.10.2017	Katarína Cabanová a Jozef Daráž
3. Radoslav Demeter	25.10.2017	Anna Bužová a Radoslav Demeter
4. Sára Štefaníková	08.11.2017	Bc. Mária Štefaníková a Jozef Štefaník
5. Diana Feriová	01.12.2017	Jolana Fiľová a Milan Feri
6. Vivien Červeňáková	15.12.2017	Lucia Peštová a Roland Červeňák
7. Róbert Palko	22.12.2017	Mgr. Anna Kušnírová a Patrik Kušnír
8. Silvia Bogárová	14.01.2018	Silvia Bogárová Husáková a Marek Bogár
9. Melisa Mitrašová	29.01.2018	Viera Mitrašová a Michal Mitraš
10. Dominika Mitrášová	07.02.2018	Alena Mitrášová a Marcel Mitráš
11. Jakub Bandžák	15.02.2018	Bc. Adriana Bandžáková a Ľubomír Bandžák
12. Max Čurlík	21.02.2018	Petra Čabalová a Jozef Čurlík
13. Miroslav Mitráš	28.02.2018	Emília Mitrášová a Miroslav Mitráš
14. Emanuel Štefanko	05.03.2018	Bc. Antónia Štefanková a PaedDr. Vladimír Štefanko



### MANŽELSTVO UZAVRELI

Meno	Dátum a miesto uzavretia manželstva
1. Ing. Patrícia Langová - Dušan Antolik	04.11.2017 Hlinné
2. Silvia Goroľová - Andrej Gabor	01.12.2017 Bystré
3. Monika Petričková - Ján Olejár	13.01.2018 Bystré
4. Ružena Malejová - Erik Fiľo	02.02.2018 Topoľovka



### NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Meno	Dátum úmrtia	Vek
1. Ján Timko	14.12.2017	28 r.
2. Ján Kováč	11.03.2018	60 r.
3. Juraj Kusko	11.03.2018	89 r.
4. Mária Drobná	20.03.2018	74 r.



Informačné periodikum obce Bystré. **Vydavateľ:** Obec Bystré, Šarišská ul. 98/20, 09434, IČO:00332275, ISSN 1339-1569, **Evidenčné číslo:** EV 4532/12 **Šéfredaktor:** Juraj Onufer. **Redakčná rada:** PhDr. Ľubomír Hreha, Beáta Rozkošová, Ľudmila Tegzová, PaedDr. Veronika Pradová, Bc. Anna Reváková, Mgr. Mária Kubová, Mgr. Ján Havrila, Emília Petričková, Mgr. Erika Novotná. ☎+421574452144, fax. +421574452145. email: [novinybystre@gmail.com](mailto:novinybystre@gmail.com), web: [www.bystre.ocu.sk](http://www.bystre.ocu.sk) Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu príspevkov.